

**France-Bry-sur-Marne: Insurance services**  
**OJ S 53/2018 16/03/2018**  
**Contract notice**  
**Services**

**Directive 2004/18/EC**

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Hôpital Saint-Camille  
Postal address: 2 rue des Pères Camilliens  
Town: Bry-sur-Marne  
Postal code: 94360  
Country: France  
For the attention of: cellule des marchés  
E-mail: [celluledesmarches@ch-bry.org](mailto:celluledesmarches@ch-bry.org)  
Telephone: +33 149831807  
Fax: +33 149831142

**Additional information can be obtained from:**

the abovementioned address

**Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:**

the abovementioned address

**Tenders or requests to participate must be submitted:** the abovementioned address

**I.2. Type of the contracting authority**

Other: Structure associative loi 1901

**I.3. Main activity**

Health

**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

**Section II: Object of the contract**

---

**II.1. Description**

**II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

Marchés d'assurances pour l'hôpital Saint-Camille

**II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Services

Service category No 6: Financial services a) Insurances services b) Banking and investment services

Main site or place of performance: Bry sur marne

NUTS code FR107 Val-de-Marne

**II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The notice involves a public contract

#### **II.1.4. Information about framework agreement**

#### **II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)**

Souscription d'un programme d'assurances en risques d'exploitation pour l'hôpital Saint-Camille (ESPIC), 2 rue des Pères Camilliens, 94360 Bry sur marne

#### **II.1.6. CPV code(s)**

66510000 Insurance services

#### **II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

#### **II.1.8. Lots**

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one or more lots

#### **II.1.9. Information about variants**

Variants will be accepted: yes

### **II.2. Scope of the procurement**

#### **II.2.1. Total quantity or scope**

Souscription d'un programme d'assurances pour l'hôpital Saint-Camille (965 salariés): responsabilité civile hospitalière — individuelle accident et protection juridique, dommages aux biens — pertes d'exploitation et bris de machine et TR informatiques, flotte automobile, responsabilité des dirigeants

Estimated value excluding VAT:

Range: between 810 000,00 and 1 210 000,00 EUR

#### **II.2.2. Information about options**

Options: no

#### **II.2.3. Information about renewals**

This contract is subject to renewal: no

### **II.3. Duration of the contract or time limit for completion**

Duration in months: 48 (from the award of the contract)

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: Responsabilité civile hospitalière — individuelle accident et protection juridique

#### **1) Short description**

Responsabilité civile hospitalière — individuelle accident et protection juridique

#### **2) CPV code(s)**

66510000 Insurance services, 66516400 General liability insurance services

#### **3) Quantity or scope**

Responsabilité civile hospitalière — individuelle accident et protection juridique

Estimated value excluding VAT:

Range: between 580 000,00 and 870 000,00 EUR

#### **4) Indication about different time frame or duration**

Duration in months: 48 (from the award of the contract)

## 5) Additional information about lots

Lot No: 2

Lot title: Dommages aux biens — pertes d'exploitation et bris de machines et TR informatiques

### 1) Short description

Dommages aux biens — pertes d'exploitation et bris de machines et TR informatiques

### 2) CPV code(s)

66510000 Insurance services, 66515000 Damage or loss insurance services

### 3) Quantity or scope

Dommages aux biens — pertes d'exploitation et bris de machines et TR informatiques

Estimated value excluding VAT:

Range: between 210 000,00 and 316 000,00 EUR

### 4) Indication about different time frame or duration

Duration in months: 48 (from the award of the contract)

## 5) Additional information about lots

Lot No: 3

Lot title: Flotte automobile

### 1) Short description

Flotte automobile

### 2) CPV code(s)

66510000 Insurance services, 66514110 Motor vehicle insurance services

### 3) Quantity or scope

Flotte automobile

Estimated value excluding VAT:

Range: between 2 800,00 and 4 400,00 EUR

### 4) Indication about different time frame or duration

Duration in months: 48 (from the award of the contract)

## 5) Additional information about lots

Lot No: 4

Lot title: Responsabilité des dirigeants

### 1) Short description

Responsabilité des dirigeants

### 2) CPV code(s)

66510000 Insurance services

### 3) Quantity or scope

Responsabilité des dirigeants

Estimated value excluding VAT:

Range: between 13 200,00 and 20 000,00 EUR

### 4) Indication about different time frame or duration

Duration in months: 48 (from the award of the contract)

## 5) Additional information about lots

## Section III: Legal, economic, financial and technical information

---

### III.1. Conditions related to the contract

#### III.1.1. Deposits and guarantees required

#### III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Budget propre de l'hôpital Saint-Camille

#### III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

#### III.1.4. Contract performance conditions

### III.2. Conditions for participation

#### III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

#### III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Se reporter à l'article 3.2 du règlement de consultation

#### III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Se reporter à l'article 3.2 du règlement de consultation

#### III.2.4. Information about reserved contracts

### III.3. Conditions specific to services contracts

#### III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: yes

Reference to the relevant law, regulation or administrative provision: En application du code des assurances, les prestations peuvent être réalisées par des entreprises d'assurances agréées pour pratiquer les branches de couverture concernées ou par des intermédiaires d'assurance inscrits à l'ORIAS

#### III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: yes

## Section IV: Procedure

---

### IV.1. Type of procedure

#### IV.1.1. Type of procedure

Open

#### IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

#### IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

### IV.2. Award criteria

#### **IV.2.1. Award criteria**

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

#### **IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction will be used: no

#### **IV.3. Administrative information**

##### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

HSC2018-3

##### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

no

##### **IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document**

##### **IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

27.4.2018 - 12:00

##### **IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

##### **IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

French.

##### **IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Duration in days: 180 (from the date stated for receipt of tender)

##### **IV.3.8. Conditions for opening of tenders**

Persons authorised to be present at the opening of tenders: no

#### **Section VI: Complementary information**

---

##### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

##### **VI.2. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

##### **VI.3. Additional information**

Le pouvoir adjudicateur se fait accompagner par une assistance à maîtrise d'ouvrage dans la passation des marchés de services d'assurances

##### **VI.4. Procedures for review**

###### **VI.4.1. Review body**

Official name: Tribunal de grande instance  
Town: Créteil  
Postal code: 94011  
Country: France

###### **VI.4.2. Review procedure**

**VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Greffe du tribunal de grande instance

Town: Créteil

Postal code: 94011

Country: France

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

15.3.2018